Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 48 (1930)

Heft: 194

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 21. August
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 21 août
1930

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 194

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 194

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Vereinigte Staaten von Amerika: Neuer Zolltarif / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. / Beitritte zum Postscheckverkehr. — Adhésions au service des chèques postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der nachfolgenden Aktien und eines Interimsscheines der Spar- und Leihkasse in Liquidation in Grenchen werden hierdurch aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls dieselben als kraftlos erklärt werden:

1. Aktien der Emission vom 31. Dezember 1896:
   Nr. 124 per Fr. 100, lautend auf Viktor Affolter, Ursen sel., früher in Grenchen, nun in Bettlach;
   Nr. 136 per Fr. 100, lautend auf A. Maire-Bader, in Grenchen;
   Nr. 398 per Fr. 100, lautend auf Emma Glanzmann, Josefs, Grenchen;
   Nr. 507 und 508 per Fr. 200, lautend auf Frau Anna Gatschet-Maire, in Biel;
   Nrn. 640—642 per Fr. 300, lautend auf Adolf Brennwald-Lambert, Fabrikant, in Grenchen.
   Nrn. 1015 und 1016 per Fr. 200, lautend auf Amalie Schild-Bader, in Solothurn.
2. Aktien der Emission vom 31. Dezember 1919:
   Nrn. 301 und 302 per Fr. 1000, lautend auf A. Jäggi-Schürch, Direktor, in Luzern;
   Nr. 717 per Fr. 500, lautend auf Dr. Max Studer, in Solothurn;
   Nrn. 1121 und 1122 per Fr. 200, lautend auf Wwe. Steph. Moser-Roth Anna;
   Nrn. 1196 und 1197 per Fr. 200, lautend auf Johann Schwab, Architekt;
   Nr. 1387 per Fr. 100, lautend auf Höchle Gertrud, in Buch bei Gümmenen.
3. Interimsschein der Emission von 1919:
   Nr. 298 per Fr. 500, lautend auf Ernst Heilinger-Roth, in Solothurn.

Solothurn, den 17. Dezember 1929. (W 507[1])

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: **O. Weingart.**

Der auf den Liegenschaften des Emil Römer-Tschantré, Rebbesitzer, in Tüscherz, Grundbuchblatt Nr. 344 der Gemeinde Ipsach, und Nrn. 571 und 572 der Gemeinde Sutz-Lattrigen, haftende Schuldbrief vom 1. März 1916, Grundbuchbelege G. Pf. Serie I Nr. 1123 zugunsten der Frau Elise Müller-Bühler, sel., wohnhaft gew. in Ipsach, über ein Kapital von Fr. 2000, wird vermisst. Gemäss Art. 851 O. R. wird der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes aufgefordert, denselben innert Jahresfrist (Art. 870 Z. G. B.), vom Tage der ersten Aufforderung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Nidau vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (W 316[1])

Nidau, den 6. August 1930. Der Gerichtspräsident: **Aufranc.**

Es wird vermisst: Kaufschuldversicherungsbrief datiert 4. August 1898, Bd. VI, Fol. 376, Nr. 599, von ursprünglich Fr. 550, abgeschrieben auf Fr. 500. Ursprünglicher Gläubiger: Johannes Bühler, sel., in Oberrindal-Jonschwil, dann Josef Anton Strässli, sel., in Bubenthal-Oberuzwil, Debitor: Johann Georg Bossert, Ritzenhaus bei Oberrindal.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird andurch aufgefordert, denselben bis spätestens 18. August 1931 bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (W 328[3])

Dietfurt, den 13. August 1930.

Der Bezirksgerichtspräsident von Alttoggenburg.

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds, somme le détenteur ou les détenteurs inconnus, des six actions de fr. 100 chacune, réduites à fr. 60 de la Société Suisse des Spiraux, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds, savoir les nos 1050 et 1051 au nom de Jules Junod, les nos 172 et 173 au nom de Charles Dubois-Studler, le n° 223 au nom de C. Hüther & fils et le n° 966 au nom de Fritz Courvoisier, d'avoir à produire ces titres dans le délai de six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné pour trois publications à quinze jours d'intervalle dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 334[3])

La Chaux-de-Fonds, le 19 août 1930.

Le greffier du Tribunal I: (signé) **A. Greub.**

Dans sa séance du 20 août 1930, le président du Tribunal civil du district de Lausanne, sur requête de Alfred Blanc-Pache, a ordonné l'ouverture de la procédure en annulation du corps de onze obligations 3 % Société des Tramways lausannois 1910, au porteur, nos 402 à 407, 409 à 413, du capital nominal de fr. 500 chacune.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les produire au greffe de céans dans un délai échéant le 31 août 1933, faute de quoi l'annulation pourra en être ordonnée. (W 335[3])

Lausanne, le 20 août 1930.

Le vice-président: (signé) **D. Marius Piguet.**
Le greffier: (signé) **A. Gross,** sub.

Dans sa séance du 18 août 1930, le président du Tribunal civil du district de Lausanne, sur requête de la Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit à Lausanne, a ordonné l'ouverture de la procédure en annulation du corps du titre, plus coupon au 25 mai 1931, de fr. 2000, capital nominal 5 %, certificat de dépôt à 2 ans de terme du susdit établissement, n° 227.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe de céans dans un délai échéant le 26 août 1933, faute de quoi l'annulation pourra en être ordonnée. (W 336[3])

Lausanne, le 20 août 1930.

Le vice-président: (signé) **D. Marius Piguet.**
Le greffier: (signé) **A. Gross,** sub.

Par ordonnance du 19 mai 1930, le président du tribunal civil du district de Lausanne, sur requête de la Banque Populaire Suisse, a ordonné l'ouverture de la procédure en annulation d'une cédule hypothécaire au porteur, de fr. 10,000.— souscrite par MM. Pierre Guisan, médecin à Lausanne et Jean Guisan, représentant, à Paris, le 12 juin 1924, notariée Fiaux, n° 101785 de présentation.

Le détenteur inconnu de ce titre est en conséquence sommé de le produire au greffe de céans dans un délai échéant le 30 mai 1931, faute de quoi son annulation sera ordonnée. (W 224[2])

Le président: (Signé) **Ceresole.** Le greffier: (Signé) **Chausson,** subst.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Immobiliengenossenschaft. — 1930. 18. August. Unter der Firma **Genossenschaft Schindlerhof** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 26. Juni 1930 eine Genossenschaft gebildet, welche den Landerwerb, die Erstellung von Bauten, Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, sowie die Beteiligung an diesbezüglichen Unternehmungen und kaufmännischen Transaktionen irgendwelcher Art zum Zwecke hat. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 200. Jede handlungsfähige, natürliche und jede juristische Person kann, auf schriftliche Anmeldung hin, vom Vorstand als Mitglied aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 200 zu übernehmen und bar einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter besitzen darf, ist unbeschränkt. Die Anteilscheine können nur mit schriftlicher Zustimmung des Vorstandes übertragen werden. Der Austritt kann auf mindestens zweimonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen. Im Todesfall können die Erben bzw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Die Mitgliedschaft erlischt ferner zufolge Ausschlusses. Dem ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert seiner Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Kündigungsjahres, höchstens aber der Nominalbetrag, zurückvergütet. Weitere Ansprüche des Ausscheidenden bestehen keine. Im Falle des Ausschlusses kann die Genossenschaft, bei der Rückzahlung solcher Anteilscheine, sich für allfälligen zugefügten Schaden schadlos halten. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der nach Abzug aller Passivzinsen, Verwaltungsausgaben, Sitzungsgeldern, Steuern und Abgaben, sowie der Kosten für den ordentlichen Unterhalt der Liegenschaften, wie auch nach Abschreibung allfälliger Verluste und Amortisationen, verbleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft. Von demselben sollen mindestens 5 % dem Reservefonds zufliessen. Der Rest soll zur Verzinsung der Anteilscheine, mit höchstens 6 %, verwendet werden. Ein weiterer Rest steht zur Verfügung der Generalversammlung. Schliesst die Jahresrechnung mit einem Verlust ab, so beschliesst über die Deckung die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen, er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand besteht aus: Samuel Luchsinger, Dipl. Bau-Ingenieur, von Schwanden (Glarus), Präsident; Hans Sprecher, Installateur, von Zürich, Vizepräsident; Gustav Küchler, Architekt, von Muri (Aargau), Aktuar; und Fritz Mugglin, Malermeister, von Sursee, Beisitzer; alle in Zürich. Geschäftslokal: Winterthurerstrasse 83, Zürich 6.

Vertretungen in Wolle. — 18. August. Inhaber der Firma **René Aubert,** in Küsnacht, ist René Aubert, belgischer Staatsangehöriger, in Goldbach-Küsnacht. Vertretungen in Rohwolle und Wolle. Goldbach.

18. August. Inhaber der Firma **Paul Tenger, Orpa-Verlag,** in Zürich 1, ist Paul Tenger, von Basel, in Zürich 1. Reklame-Verlag. Spitalgasse 8.

18. August. **Gesellschaft zur Förderung des Luftverkehrs (Société pour le développement du trafic aérien),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 67 vom 22. März 1926, Seite 517). Battista Quattrini und Dr. Eduard Scherrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die Unterschrift des Erstgenannten als Mitglied des Arbeitsausschusses des Verwaltungsrates, ist erloschen. Ebenso ist erloschen die Unterschrift des Hans Schilling, Sekretär des Verwaltungsrates. In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Dr. Willi Bierbaum, Redaktor, von und in Zürich, dieser zugleich als Mitglied des Arbeitsausschusses, und Dr. Konrad Peter Naegeli, Stadtammann, von Rapperswil, in St. Gallen (ohne Unterschrift). Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 2, Jenatschstrasse 1 (Bureau des Herrn Dr. Keller-Huguenin). Die Mitglieder des Arbeitsausschusses führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

18. August. **Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1929, Seite 1482). Oberst Gustav Louis Naville, Ingenieur, ist infolge Todes, als Mitglied des Verwaltungsrates und Verwaltungsrats-Ausschusses ausgeschieden. An seiner Stelle ist als Verwaltungsratsmitglied und zugleich als Mitglied des Verwaltungsrats-Ausschusses neu gewählt worden: Ing. Henri Naville, Direktor, von Genf, in Kilchberg b. Zch. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

Haselnusskernen, Yerba-Mate usw. — 18. August. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Victor Bertoni & Co.,** in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1929, Seite 885), hat der Kommanditär Lukas von Meehel seine Kommanditeinlage auf Fr. 30,000 erhöht. Als weitere Kommanditärin, mit einer Kommanditeinlage von Fr. 70,000 (siebzigtausend Franken), ist gleichzeitig in die Firma eingetreten: Frau Sophie Arbenz geb. Bachmann, von Zürich, in Zollikon.

18. August. **Landw. Verein Fischenthal,** in Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1929, Seite 2034). Julius Mahler ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Quästor in den Vorstand gewählt: Ernst Hausammann, jun., Präparator, von Fischental, in Steg-Fischenthal. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Quästor.

18. August. **Allgemeiner Consumverein Wädenswil-Richterswil (A. C. V.),** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1929, Seite 1346). Die Unterschrift des Christian Litscher ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Verwalter gewählt: Carl Eugster, von Zürich, in Wädenswil. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv.

18. August. **Pensionsfond der Obst- und Weinbaugenossenschaft vom Zürichsee,** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1922, Seite 657). August Meyer ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Aktuar neu gewählt: Karl Suter, dipl. ing. agr., von Langnau a. A., in Wädenswil. Der Präsident und der Aktuar des Stiftungsrates zeichnen kollektiv.

18. August. **Fürsorgefonds der Firma Gessner & Co. A.-G.,** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1922, Seite 22). Theodor Müller und August Weber sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als Vizepräsident in den Stiftungsrat eingetreten: Emil Isler, Industrieller, von Wädenswil, in Rüschlikon. Derselbe führt Einzelunterschrift.

18. August. **Genossenschaft Schweizer Frauenblatt,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1926, Seite 1220). Georgine Gerhard ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Elisabeth Studer geb. Goumoëns, bisher Vizepräsidentin, ist nun Präsidentin; Dr. Annie Leuch, geb. Reineck, bisher Beisitzerin, ist Vizepräsidentin; Regina Kägi geb. Fuchsmann, bisher Beisitzerin, ist Quästorin; Marie Fierz, bisher Präsidentin, sowie Klara Honegger, bisher Quästorin, sind Beisitzerinnen, deren Unterschriften sind erloschen, und Dr. Robert Briner, bisher II. Aktuar, ist ebenfalls Beisitzer. Die Präsidentin zeichnet je mit der Aktuarin oder Quästorin kollektiv. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Schanzengraben 29, Zürich 2.

Tuch, Herrenkleider. — 18. August. Die Firma **S. Weill, jr.,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1927, Seite 517), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Zürich 5, Kornhausbrücke 1.

18. August. Die Firma **Theodore Conoce, Import von Südfrüchten,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1930, Seite 1665), Import von Südfrüchten, ist infolge Verzichtes erloschen.

Uhren, Bijouterie, Optik. — 18. August. Die Firma **L. Mistely,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 57 vom 1. März 1921, Seite 441), Uhren, Bijouterie und Optik, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Vertretungen in Maschinen usw. — 18. August. Die Firma **Alfred Moser,** in Wald (S. H. A. B. Nr. 119 vom 22. Mai 1924, Seite 865), Vertretungen in Maschinen und Handel in technischen Artikeln, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Weine, Spirituosen usw. — 18. August. Die Firma **Fritz Rüetschi,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1924, Seite 63), Handel in Weinen, Likören und Spirituosen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Damen- und Bettwäsche. — 18. August. Die Firma **David Wiener,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 160 vom 13. Juli 1926, Seite 1288), Damen- und Bettwäschefabrikation en gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Chemische Produkte. — 19. August. Hans Schenk-Howald, von Eggiwil (Bern), in Kilchberg b. Zch., und Sigmund Lipski-Oswald, von Zürich, in Zürich 6, haben unter der Firma **H. Schenk & Co.,** in Zürich 2, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1930 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Schenk-Howald und Kommanditär ist Sigmund Lipski-Oswald, welchem Prokura erteilt wurde, mit dem Betrage von Fr. 10,000. Zwischen dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter und dessen Ehefrau, Hedwig geb. Howald, besteht vertragliche Gütertrennung. Fabrikation chemischer Produkte für Schädlings-Bekämpfung im Obst-, Wein- und Gartenbau; Desinfektionsmittel. Albisstrasse 34.

19. August. **Alters- und Unterstützungskasse der Pfenninger & Cie. A.-G.,** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 170 vom 2. Juli 1920, Seite 1270). Hermann Pfenninger-Roth und Hans Meyer sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden neu gewählt: Wilhelm Pfenninger, Fabrikant, von und in Wädenswil, als Präsident des Stiftungsrates und der Verwaltungskommission, und Hans Pfenninger, Fabrikant, von und in Wädenswil, als Aktuar des Stiftungsrates. Der Präsident, die Mitglieder und der Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv.

19. August. Die Firma **Baugesellschaft Insula,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1924, Seite 820), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Beethovenstrasse 45, Zürich 2.

Velohandel usw. — 19. August. Die Firma **Anton Nusshold,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1923, Seite 642), verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich 4, Anwandstrasse 59. Der Inhaber wohnt in Zürich 4.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Damenkonfektion usw. — 1930. 18. August. Einzelfirma **Georg Herzog,** in Bern, Damenkonfektion und Unterkleider (S. H. A. B. Nr. 21 vom 20. Januar 1921, Seite 163). Der Firmainhaber Georg Max Herzog, von Wikon (Luzern), in Bern, hat mit seiner Ehefrau Margaritha geb. Bär, in Bern, durch Ehevertrag vom 16. Juli 1930 Gütertrennung vereinbart.

Schilf-Rabitz-Weberei. — 19. August. Der Inhaber der Firma **Ero Benedetti,** im Liebefeld (Gde. Köniz), Fabrikation und Handel von Bauspezialitäten (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1927, Seite 1648), ändert die Geschäftsnatur ab in: Schilf-Rabitz-Weberei.

Tapetenhandlung. — 19. August. Aktiengesellschaft **W. Wirz-Wirz A. G.,** mit Sitz in Basel und verschiedenen Zweigniederlassungen, worunter eine in Bern, Tapetenhandlung (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1929, Seite 345). Die Zeichnungsberechtigung des Direktors Ernst Grether ist erloschen. Zum Prokuristen wurde ernannt: Ernst Grether-Fuchs, von und in Basel. Er zeichnet kollektiv mit einem andern Kollektivzeichnungsberechtigten.

Milchprodukte. — 19. August. Inhaber der Firma **Hans Nydegger,** in der Seftau (Gde. Bremgarten-Bern), ist Hans Nydegger, von Rüschegg, in der Seftau. Milchprodukte.

19. August. **Tscharnerstrasse-Genossenschaft Bern,** mit Sitz in Bern, Förderung der Interessen der Mitglieder für die Benützung des Besenscheuerweges usw. (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1927, Seite 923). Aus dem Vorstand sind der Beisitzer Oskar Häuselmann und der bisherige Präsident Ernst Schmitter ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren ist erloschen. Der Vorstand setzt sich nun zusammen wie folgt: Jakob Lutz, Präsident (bisher Vizepräsident); Ernst Schmid, Vizepräsident (bisher Beisitzer); August Frauch, Sekretär-Kassier (bisher); Karl Baumann, von Oberdiessbach, Schlosser, in Bern, und Walter Kaufmann, von Horw, eidg. Beamter, in Bern, Beisitzer (beide neu). Namens der Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Biel

Horlogerie. — 19. August. Die Firma **Jaquet & Gygax, Jax Watch Co.,** Horlogerie, spécialité de petites pièces anere soignées, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 2. Oktober 1917, Seite 1577), wird infolge Eröffnung des Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Interlaken

Gipser und Maler, Pension. — 19. August. Inhaber der Einzelfirma **Peter Zimmermann,** in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, ist Peter Zimmermann, von Beatenberg, in Goldswil. Gipser- und Malergeschäft und Betrieb der Pension Eden in Wengen. Geschäftslokale: in Goldswil und Wengen.

Damenschneiderei. — 19. August. Inhaberin der Firma **Marie Fankhauser,** in Interlaken, ist Marie Fankhauser geb. Borgubenko, von Trub, in Interlaken. Sie lebt mit ihrem Ehemann Emil Fankhauser in Güterverbindung. Damenschneiderei. Rosenstrasse Nr. 20.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Kolonialwaren, Weine, 5. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Corti,** Kolonialwaren- und Weinhandlung, in Innertkirchen (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1927, Seite 2246), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die Einzelfirma «Carlo Corti», in Innertkirchen (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1930, Seite 1310).

Zug — Zoug — Zugo

1930. 18. August. **Maschinenfabrik Cham A. G. (Ateliers de Cham S. A.),** in Cham (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1928, Seite 962). Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura an Ferdinand Bischoff, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, und Ernst Dätwyler, Buchhalter, von Staffelbach (Aargau), beide in Cham. Sie zeichnen je mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien für die Gesellschaft.

Immobiliengenossenschaft. — 18. August. Die **Genossenschaft Frohheim,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1927, Seite 2869), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Februar 1930 die Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Die Bestimmung des Art. 4, dass Mitglieder oder deren Erben, welche infolge Dienstaustrittes oder Ablebens aus der Genossenschaft ausscheiden, Anspruch auf die der Genossenschaft zur Verfügung gestellten Darlehen haben, ist dahingefallen. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft fallen alle Ansprüche an das Vermögen der Genossenschaft dahin. Ebenso ist Art. 9, lautend: «Die in einem Anstellungsverhältnis mit der Bank in Zug stehenden Mitglieder sind gehalten, der Genossenschaft zur Erreichung ihres Zweckes weitere Geldmittel in Darlehensform zur Verfügung zu stellen. Diese Darlehen sind zum Zinssatze der I. Hypothek nach Beschluss der Generalversammlung verzinslich, höchstens zu 4 %. Es wird für diese Darlehen keine Sicherheit gegeben. Sie werden seitens des Kreditors erst kündbar mit dem Austritte des betreffenden Mitgliedes aus der Genossenschaft», ist aufgehoben. Ebenso ist Art. 10 aufgehoben worden; er lautet: «Diese Beteiligung stellt sich pro Mitglied auf mindestens Fr. 2000, einzahlbar in längstens 20 gleichen Jahresraten. Mitglieder dagegen, welche ein Haus oder eine Wohnung der Genossenschaft in Miete nehmen, sind verpflichtet, der Genossenschaft das in Art. 9 erwähnte Darlehen in der Höhe von mindestens 5 % der Erstellungskosten des Objektes, bzw. Wohnung zu gewähren, im Minimum jedoch Fr. 3000. Die Einzahlung des fraglichen Betrages hat längstens in 10 gleichen Jahresraten zu erfolgen. Mitglieder, welche infolge gänzlicher oder teilweiser Invalidität gemäss den Statuten der Alters- und Invaliditätsversicherung der Bank in Zug oder aus andern Gründen pensioniert werden, sind während der Dauer ihrer Pensionierung von der Entrichtung allfällig noch ausstehender Darlehensraten enthoben». Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben von der Statutenrevision unberührt.

18. August. An Stelle des aus dem Vorstande der **Käsereigenossenschaft Hinterberg,** in Walchwil (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1927, Seite 2164), ausgetretenen, nicht zeichnungsberechtigten Mitgliedes Josef Hürlimann, Katzenberg, in Walchwil, ist neu in den Vorstand gewählt worden: Melchior Hürlimann, Landwirt, von und in Walchwil, Hessetschwendi.

18. August. Aus dem Vorstande der **Milchverwertungsgenossenschaft Hagendorn-Rumentikon,** in Hagendorn, Gemeinde Cham (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1926, Seite 1898), sind der Präsident Josef Wiss, in Hagendorn, und der Vizepräsident Moritz Baumgartner, in Rumentikon, ausgetreten; damit ist ihre Unterschrift erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Johann Sidler, Landwirt, von Hünenberg, in Rumentikon-Cham, als Präsident, und Heinrich Baumgartner, Landwirt, von Cham, in Rumentikon-Cham, als Vizepräsident. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv zu zweien für die Genossenschaft.

Haushaltungsartikel usw. — 18. August. Unter der Firma **Schwestern Hotz,** haben Rosa, Margrith und Martha Hotz, alle

von und in Zug, in Zug, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1930 begonnen hat. Haushaltungsartikel, Kinderwagen, Kindermöbel und Trauerkränze. Bahnhofstrasse 31.

18. August. An Stelle des aus dem Vorstand der **Wasserversorgung Rothkreuz & Umgebung**, in Risch (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1926, Seite 363), ausgetretenen Vizepräsidenten Gottlieb Brunner, in Risch, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde neu in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt: Kantonsrat Georg Weber, Landwirt, von Hohenrain (Luzern), in Berchtwil, Gemeinde Risch. Er führt mit dem Aktuar kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1930. 18. August. Unter der Firma **A.-G. für Commerz- und Industriewerte** hat sich, mit Sitz in Schaffhausen, und auf unbeschränkte Dauer, am 16. August 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an Unternehmungen des Handels und der Industrie, die Verwaltung und Verwertung solcher Beteiligungen, sowie alle mit dem vorstehend bezeichneten Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000 Nennwert. Soweit für die Bekanntmachungen der Gesellschaft Veröffentlichung vorgeschrieben ist, erfolgt diese durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Generalversammlung kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zur verbindlichen Zeichnung für die Gesellschaft ist die Unterschrift sämtlicher Mitglieder des Verwaltungsrates erforderlich. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Ludwig Peyer-Reinhart, Rechtsanwalt, von und in Schaffhausen, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich im Bureau der «Fides» Treuhand-Vereinigung, Herrenacker 10, in Schaffhausen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Handlung, Wirtschaft. — 1930. 12. August. Die Firma **Ulrich Heim-Fümm**, Handlung und Wirtschaft, in Peist (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1908, Seite 356), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ulrich Heim's Erben».

Frau Gretli Heim-Fümm und ihre Kinder Ursula, Christina, Heinrich, Simon, Elsi, Joos, Gretli, Anni, Evi und Berta Heim, alle von Jenaz, in Peist, letztere fünf minderjährig, haben unter der Firma **Ulrich Heim's Erben**, in Peist, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1930 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ulrich Heim-Fümm». Zur Vertretung der Firma ist nur die Gesellschafterin Frau Gretli Heim-Fümm befugt. Handlung gemischter Waren und Wirtschaft.

Aargau — Argovie — Argovia

1930. 18. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **K. Laubacher & Co. Bahnhofgarage Brugg**, in Brugg (S. H. A. B. 1929, Seite 1742), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Karl Laubacher, Bahnhof-Garage Brugg**, in Brugg, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Karl Laubacher, von Muri, in Brugg. Die Firma erteilt Einzelprokura an Raymund Haefeli, von und in Klingnau. Handel mit Automobilen, Reparaturwerkstätte und Führung von Taxametern; beim Bahnhof.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification. La publication de l'inscription de la modification de la **Société Immobilière Avenue Maria Belgia N° 2**, société anonyme dont le siège est à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. du 13 août 1930, n° 187, page 1696, est rectifiée en ce sens que la valeur nominale de chaque action est de fr. 500 au lieu de fr. 50. Le capital social de fr. 30,000 est donc divisé en 60 actions de fr. 500.

1930. 18 août. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire René Kreis, à Lausanne, le 6 août 1930, et sous la raison sociale **Société immobilière Floresta S. A.**, il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'achat, pour le prix de fr. 57,000, d'un immeuble appartenant à Mr. Chauvy, à Lausanne, lieu dit «Au Maupas», d'une surface de 665 m², la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles, financières ou immobilières en rapport avec l'un des buts sociaux. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 8000, divisé en 8 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de un à trois membres. La société est valablement engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un, et par la signature collective de deux administrateurs, s'il y en a plusieurs. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, soit: Albert Strehl, de Gesseney (Berne), maître menuisier, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Place Chauderon 14, chez Albert Strehl.

18 août. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire René Kreis, à Lausanne, le 6 août 1930, et sous la raison sociale **Société immobilière Cèdres-Maupas A.**, il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'achat pour le prix de fr. 128,000 d'un immeuble appartenant à Mr. Chauvy, à Lausanne, lieu dit «Au Maupas», d'une surface de 952 m², la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles, financières ou immobilières en rapport avec l'un des buts sociaux. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 15,000, divisé en 15 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de un à trois membres. La société est valablement engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un, et par la signature collective de deux administrateurs, s'il y en a plusieurs. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, soit: Albert Strehl, de Gessenay (Berne), maître menuisier, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Place Chauderon 14, chez Albert Strehl.

18 août. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire René Kreis, à Lausanne, le 6 août 1930, et sous la raison sociale **Société immobilière Cèdres-Maupas B.**, il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'achat pour le prix de fr. 115,000 d'un immeuble appartenant à Mr. Chauvy, à Lausanne, lieu dit «Au Maupas», d'une surface de 1566 m², la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles, financières ou immobilières en rapport avec l'un des buts sociaux. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 12,000, divisé en 12 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de un à trois membres. La société est valablement engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un, et par la signature collective de deux administrateurs, s'il y en a plusieurs. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, soit: Albert Strehl, de Gessenay (Berne), maître menuisier, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Place Chauderon 14, chez Albert Strehl.

Bureau de Nyon

15 août. **Fabrique de Vis de Nyon, c. d. J^les Isaac & Fils S. A.**, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 5 août 1926, page 1425). Dans sa séance du 9 janvier 1930, le conseil d'administration a appelé en qualité de directeur, en remplacement de Charles Tzaut, dont la signature est radiée, Antoine Tocanier, de Seyssel (Ain, France), industriel, à Nyon, qui signera collectivement avec l'une des personnes déjà inscrites.

15 août. **«Atlas», Manufacture Suisse de Mécanique fine S. A.**, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 29 août 1924, page 1447). Dans sa séance du 9 janvier 1930, le conseil d'administration a appelé en qualité de directeur, en remplacement de Charles Tzaut, dont la signature est radiée, Antoine Tocanier, de Seyssel (Ain, France), industriel, à Nyon, qui signera collectivement avec l'une des personnes déjà inscrites.

15 août. **Société anonyme Immobilière, Les Pervenches**, société anonyme dont le siège est à Founex (F. o. s. du c. du 5 mars 1919, page 355). Dans leur assemblée extraordinaire du 6 août 1930, les actionnaires ont appelé en qualité d'administrateur en remplacement de Théodore Jacobi, dont la signature est radiée, Emilie Gauthier, de Genève, à Genève, sans profession, qui engagera la société par sa seule signature.

Bureau d'Oron

Commerce de bois. — 15 août. La raison **John Jayet, à Châtillens**, achat et vente de bois divers (F. o. s. du c. du 14 juillet 1926), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société en nom collectif «Jayet et Boss» à Châtillens.

John-Louis fils de Louis-Isaac Jayet, de Moudon et Hermenches, domicilié à Châtillens, et Karl-Marcel, fils de Karl-Friedrich Boss, de Sigriswil, domicilié à Oron-la-Ville, ont constitué à Châtillens, sous la raison sociale **Jayet et Boss** une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1930. Cette société a repris l'actif et le passif de la maison «John Jayet», laquelle est radiée. Commerce de bois, achat et exploitation d'une scierie. Bureaux à Châtillens.

Bureau d'Yverdon

18 août. La raison **Grands Garages des Remparts S. A.**, société anonyme dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 9 octobre 1928, page 1933), est radiée d'office, en raison de la dissolution de la société par suite de faillite.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Verres de montres, etc. 1930. 16 août. Ernest Fluckiger, décédé, ne fait plus partie de la société en nom collectif **Blum, Fluckiger et Cie**, fabrication de verres de montres, posage de verres ronds et parties s'y rattachant, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 3 décembre 1928, n° 284). La société continue son activité sous la raison modifiée **Blum et Fluckiger** par les deux autres associés qui signeront dorénavant collectivement.

16 août. Dans sa séance du 23 juillet 1930, le conseil d'administration de la **Manufacture Jurassienne S. A. (Jurassia Works Co Ltd.) (Jurassische Fabrik A. G.)**, construction, achat et vente de machines et outils, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 février 1918, n° 36; 1er juin 1921, n° 137; 28 novembre 1923, n° 279, et 28 avril 1925, n° 96), a conféré la signature en qualité de directeur à Otto Schild, industriel, originaire de Granges, à La Chaux-de-Fonds. Paul Tuscher ne fait plus partie du conseil d'administration, la signature sociale qu'il possédait d'abord comme fondé de procuration et dans la suite comme administrateur, est radiée.

Bureau de Neuchâtel

9 août. **Nouvelle Société anonyme des automobiles Martini**, ayant son siège à Saint-Blaise (F. o. s. du c. des 21 janvier 1928, n° 17, page 135), a pris acte dans ses assemblées générales des 28 octobre 1929 et 30 juin 1930 des démissions de Louis Huguenin-Favre, Georges Ducommun et Otto Suhner de leurs fonctions d'administrateurs. La signature de Louis Huguenin-Favre est éteinte. Le conseil d'administration est actuellement composé de Fritz Allemann, négociant, de Tschappina (Grisons), domicilié à Kusnacht (Zurich), président; Dr. Richard Simon-Sarasin, industriel, de St-Gall, à Neuchâtel, secrétaire, Robert Steiger, industriel, de Flawil, à Krumbach (Bavière), Walter Steiger, ingénieur, de Flawil, à St-Blaise. La signature individuelle conférée à Walter Steiger est radiée. La signature collective est conférée à Richard Simon-Sarasin qui engagera la société par sa signature apposée conjointement à deux avec celles des personnes déjà inscrites et autorisés à la signature sociale.

15 août. Dans son assemblée générale du 30 juin 1930, suivant acte reçu par Me Max Petitpierre, notaire, la **Société Immobilière du Rocher**, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 novembre 1926, n° 373, page 2042), a, par l'émission de 120 actions nouvelles de fr. 500, porté son capital de fr. 60,000 à fr. 120,000, divisé en 240 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Edouard Petitpierre, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration et sa signature est radiée. Il a été remplacé par Charles Hotz, avocat et notaire, de et à Neuchâtel, qui engage la société par sa signature apposée collectivement avec celle d'un autre administrateur.

15 août. Dans son assemblée générale du 30 juin 1930, suivant acte reçu par Me Max Petitpierre, notaire, la **Société Immobilière de la Gare**, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 mars 1924, n° 75, page 529), a, par l'émission de 108 actions nouvelles de fr. 500, porté son capital de fr. 54,000 à fr. 108,000, divisé en 216 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

Genf — Genève — Ginevra

1930. 16 août. **Fabrique de Chapeaux C. T. C°**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 décembre 1928, page 2465). L'administrateur Henri Zullig est radié et ses pouvoirs éteints. Charles Lacrenze (inscrit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. En outre, la procuration collective conférée jusqu'ici à Jean Blatter est transformée en procuration individuelle.

16 août. **Société Immobilière Le Dahlia**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 11 mai 1918, page 763). Charles Kempf, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de François Jacquemin, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 73003. — Hinterlegungsdatum: 8. August 1930, 20 Uhr.
Karl Jäggi, Fabrikation und Handel.
Obergerlafingen (Schweiz).
Schuhcrème.

Jaeggi

Nr. 73004. — Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1930, 18¾ Uhr.
Hans Friedrich Kuisel, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).
Chemisch-technische Produkte, insbesondere Salzsäure in Pulverform.

Vexo

Nr. 73005. — Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1930, 22 Uhr.
Vonarburg & Co., Handel,
Luzern (Schweiz).
Kohlenstifte.

"MARS"

Nr. 73006. — Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1930, 17 Uhr.
Joseph Kobler, Handel,
Muri (Aargau, Schweiz).
Velos, Nähmaschinen, Musikapparate und Waffen.

Nr. 73007. — Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1930, 19 Uhr.
Fabrique d'Horlogerie S. A. Buttes (Buttes Watch Co., Limited; Buttes Uhrenfabrik A. G.), Fabrikation,
Buttes (Schweiz).
Uhren und Uhrenbestandteile.

(Die Marke wird gelb, schwarz, blau, rot und grünlich ausgeführt).

Nr. 73008. — Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1930, 18¾ Uhr.
Gesellschaft für Po-Ho-Verbreitung Po-Ho-Co. A. G. Basel, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).
Pharmazeutische Produkte.

OLBAS

N° 73009. — Date de dépôt: 28 juin 1930, 7 h.
Joseph Muller, Natalis Watch, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres.

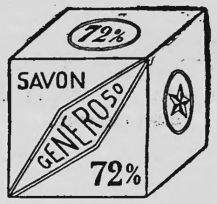
SYRA

N° 73010. — Date de dépôt: 28 juin 1930, 7 h.
Joseph Muller, Natalis Watch, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres.

SALAMBO

N° 73011. — Data di deposito: 15 luglio 1930, ore 20.
Fratelli Fattorini, fabbricazione,
Balerna (Svizzera).
Saponi.

N° 73012. — Data di deposito: 15 luglio, 1930, ore 20.
Fratelli Fattorini, fabbricazione,
Balerna (Svizzera).
Saponi.



Nr. 73013. — Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1930, 18¾ Uhr.
International Harvester Company, Fabrikation und Handel,
Chicago (Illinois, Ver. St. v. Amerika).
Wagen, Automobile, Motor-Lastwagen, Reserve- und Ersatzteile von solchen.

International

Nr. 73014. — Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1930, 18¾ Uhr.
International Harvester Company, Fabrikation und Handel,
Chicago (Illinois, Ver. St. v. Amerika).
Seile, Stricke, Garn und Bindegarn.

INTERNATIONAL

Nr. 73015. — Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1930, 18¾ Uhr.
International Harvester Company, Fabrikation und Handel,
Chicago (Illinois, Ver. St. v. Amerika).
Seile, Stricke, Garn und Bindegarn.

N° 73016. — Date de dépôt: 5 juillet 1930, 8 h.
Ulmann fils, successeur de Ulmann frères,
fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

CIDNA

Nr. 73017. — Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1930, 15 Uhr.
Kaiser & Co. A.-G. und vormals Vier Jahreszeiten, Handel,
Bern (Schweiz).

Waren aller Art.

Nr. 73018. — Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1930, 18½ Uhr.
A. Brunner & Co., Fabrikation und Handel,
Männedorf (Schweiz).

Garne, Gewebe, Gewirke und Gestricke aller Art und daraus hergestellte Bekleidungsstücke, Stickereien.

OSONY

Nr. 73019. — Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1930, 19 Uhr.
Actienbrauerei Basel, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Bier in Fässern und Flaschen.

TRINKT BASLER

ACTIENBRÄU

(Schrift schwarz oder gelblich; die übrigen Teile der Marke sind schwarz, gelblich, gelb, rot, weiss und blau ausgeführt).

N° 73020. — Date de dépôt: 19 juillet 1930, 12 h.
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri Société Anonyme,
fabrication,
St-Imier (Suisse).

Montres et mouvements de montres.

CUDOS

N° 73021. — Date de dépôt: 24 juillet 1930, 7 h.
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,
production, fabrication et commerce,
Cham et Vevey (Suisse).

Lait condensé, sucré et non-sucré et autres produits laitiers.

TEA POT
BRAND

(Renouvellement de la marque n° 28747. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 24 juillet 1930).

Nr. 73022. — Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1930, 17 Uhr.
Hermann Stucki, Handel,
Unterbach-Hinwil (Schweiz).

Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Ventilationsapparate und Geräte, insbesondere Glühlampen für Mikroprojektion, Kleinbildprojektion, Kinoprojektion, Scheinwerfer und sonstige Beleuchtungszwecke.

Nr. 73023. — Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1930, 17¼ Uhr.
Braun-Brüning & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Sperrholzplatten.

Nr. 73024. — Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1930, 17½ Uhr.
Schweizer. Milch-Gesellschaft A. G., Produktion und Fabrikation,
Hochdorf (Luzern, Schweiz).

Frische Milch, gezuckerte und ungezuckerte kondensierte Milch, sterilisierte natürliche Milch, Trockenmilch, Kindermehl, natürlicher Milchrahm und alle andern Milchprodukte oder milchhaltigen Erzeugnisse.

SCHWEIZERALPEN-BRISE
BRISE DES ALPES SUISSES
SWISS ALPS' BREEZE
BRISA DE LOS ALPES SUIZOS

N° 73025. — Date de dépôt: 31 juillet 1930, 20 h.
A. Matthey-Jaquet, Fabrique Innovation, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Toutes pièces ou parties de pièces d'horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, phonographes et services de table.

INNOVATION

(Renouvellement de la marque n° 27378. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 12 avril 1930).

N° 73026. — Date de dépôt: 31 juillet 1930, 18½ h.
William Hollins and Company, Limited, fabrication,
Londres (Grande-Bretagne).

Fils de laine, laine filée ou crin, ou fils dans lesquels la laine, la laine filée ou le crin dominent.

(Renouvellement de la marque n° 27930. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 31 juillet 1930).

Nr. 73027. — Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1930, 18½ Uhr.
William Hollins and Company, Limited, Fabrikation,
London (Grossbritannien).

Kleidungsstücke, Tuch und Stoffe aus Wolle, Kammgarn oder Haar.

VIYELLA

(Erneuerung der Marke Nr. 27931. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 31. Juli 1930 an).

Nr. 73028. — Hinterlegungsdatum: 5. August 1930, 10¼ Uhr.
Thomann & Co., Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Münchwilen (Thurgau, Schweiz).

Gewirkte Damenstrümpfe.

Nr. 73029. — Hinterlegungsdatum: 6. August 1930, 11 Uhr.
Alfred Hofer, Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).

Fleischkonserven.

Nr. 73030. — Hinterlegungsdatum: 6. August 1930, 11 Uhr.
Alfred Hofer, Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).

Fleischkonserven.

Uebertragungen — Transmissions

Nrn. 36759, 38164, 64323—324. Vereinigte Uhrenfabriken «Alpina» A. G. «Alpina» fabriques d'horlogerie réunies S. A., Biel. — Uebertragung an **Alpina Gruen Gilde Uhrenaktiengesellschaft (Union Horlogère), Biel** (Schweiz). — Eingetragen am 14. Juli 1930, 19 Uhr.

Nr. 36096. Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère suisse, Biel. — **Uebertragung an Alpina Gruen Gilde Uhrenaktiengesellschaft (Union Horlogère), Biel** (Schweiz). — Eingetragen am 14. Juli 1930, 19 Uhr.

Nr. 71165. Armin Worni, Zürich. **Uebertragung an A. Kos und W. Ghisalberti, Zürich** (Schweiz). — Eingetragen am 13. August 1930, 21 Uhr.

Nrn. 69814—815. Fritz Suter's Wwe., Zofingen. — **Uebertragung an Willi Suter, Zofingen** (Schweiz). — Eingetragen am 6. August 1930, 8 Uhr.

Nr. 66889. Bek-Schoenholzer & Cie, Schaffhausen. — **Uebertragung an Max Kamer, vorm. Bek-Schoenholzer & Cie, Schaffhausen** (Schweiz). — Eingetragen am 11. August 1930, 8½ Uhr.

Nr. 68694. Heinrich Hess, Zürich. — Uebertragung an «Fortschritt» Patentverwertungs-Genossenschaft, Zürich (Schweiz). — Eingetragen am 11. August 1930, 15 Uhr.

Nr. 66530. Margrit Hess, Zürich. — Uebertragung an «Fortschritt» Patentverwertungs-Genossenschaft, Zürich (Schweiz). — Eingetragen am 11. August 1930, 15 Uhr.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Vereinigte Staaten von Amerika — Neuer Zolltarif

Verzollung von Baumwollwaren (Nachtrag). Im Nachgang zu unserer Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 150 vom 1. Juli 1930 ist noch auf den folgenden Paragraphen, der erst in der endgültigen Tarifausgabe enthalten ist, hinzuweisen:

§ 924. Alle in diesem Abschnitt (ausgenommen § 922) aufgeführten Waren unterliegen einem Zuschlag von 10 Cents per Pfund auf der darin enthaltenen Baumwolle, die eine Stapellänge von 1 1/8 Zoll (inches) oder mehr hat. 194. 21. 8. 30.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 21. August an — Cours de réduction à partir du 21 août

Belgien Fr. 71. 95; Dänemark Fr. 137. 95; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 40; **Deutschland Fr. 122. 85; Frankreich Fr. 20. 25; Italien Fr. 27. —; Jugoslawien** Fr. 9. 14; Luxemburg **Fr. 14. 45; Niederlande Fr.** 207. 25; Oesterreich Fr. 72. 75; Polen Fr. 57. 75; Schweden Fr. 138. 30; Tschechoslowakei Fr. 15. 27; Ungarn Fr. 90. 25; Marokko Fr. 20. 25; Grossbritannien Fr. 25. 10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaption aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 33. **Neue Beitritte — 16. VIII. 1930. — Nouvelles adhésions**

Adliswil: VIII. 18216 Arbeiter-Sängertag. VIII. 18164 Zürcher Kantonalverband Schweiz. Kathol. Jünglingsvereine. **Affoltern i. E.:** IIIb. 833 Ersparniskasse. Aesch (Luz.): VII. 2279 Hilfskomitee für die Brandgeschädigten. **Altdorf:** VII. 2147 Huber, Albert, & Co., Malergeschäft. — VII. 3139 Pillichody, E., Elektro-Techniker. **Altstetten** (Zch.): VIII. 18249 Tochtermann & Ryffel, Emaillierwerk. **Amden:** IXa. 227 Eberle, Joh., Schuhhandlung, Betreibungsamt. **Baden:** VI. 3421 Stadtbibliothek. — VI. 1504 Zarattini, Mario, Bädergarage. **Basel:** V. 7474 Aegler, Werner. — V. 2405 Anti-Slip-Handels A.-G. — V. 1172 Briko A.-G. — V. 2859 Cueni & Bachofen, Spezialartikel für Hoch- und Tiefbau. — V. 2551 Egli, Paul, Vertretungen. — V. 10377 Kamp, Alex., & Co., Nürnberg, Zweigniederlassung Basel. — V. 1465 Leder, Fritz, Buchbinderei und Cartonnage. — V. 2579 Mondet, Louis, Dr., Fürsprech und Notar. — V. 1125 Wohnungs-Ausstellung Eglisee. — V. 2274 Zellweger, Albert, Dr. **Baulmes:** II. 2318 Deriaz-Campiche, Henri, juge de paix, agent du Crédit foncier vaudois. **Bern:** III. 699 Agrikulturchemische Anstalt Liebefeld. — III. 6698 Chambre de commerce du Chili pour la Suisse. — III. 4999 Christen, R., Frau, Spezialhaus für Betten. — III. 7802 Domiag A.-G. — III. 7824 Etter, Eduard, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, Liebefeld. — III. 7843 Gantenbein, Hans, cand. jur. — III. 5430 Looser, E., Pelzwaren. — III. 699 Milchwirtschaftl.- & bakteriologische Anstalt Liebefeld. — III. 7805 Pöhler-Stauber, O., Mech. Werkstätte. — III. 4837 Pulfer-Balsiger, Gottfried, Bau- und Möbelschreinerei. — III. 7449 Quillet, Albert, Publizität S. B. B. — III. 4414 Schenk, Ernst, Graphische Anstalt. — III. 7836 X. Schweiz. Militär-Radfahrer-Meisterschaft in Bern, Liebefeld. — III. 5566 Staatskanzlei des Kantons Bern. — III. 7816 Weil, Friedel, Frl., Warenkontor. **Biel:** IVa. 1420 Leuenberger, W., Photo-Sport. — IVa. 2251 Wildi, H., Glaserei. **Bischofszell:** VIIIc. 469 Bauer, J. G., Kartenversand. **Brunnen:** VII. 4605 Katholischer Kirchenbau. **Burgdorf:** IIIb. 832 Gräub, Hermann, Schloss-Drogerie. — IIIb. 322 Siebenmann, August, Ofenbaugeschäft. **Charrat:** IIc. 1162 Giroud, Octave, commerce de fruits et de bétail. **La Chaux-de-Fonds:** IVb. 1445 Association pour le développement de la Chaux-de-Fonds. — IVb. 1434 Spira, Lucien, médecin-dentiste. **Davos:** X. 2192 Barwirsch, J. F., Dr., Rechtsanwalt. **Disentis:** X. 1873 Ligia de Sogn Placi (Uniun dils matts della Cadi). **Emmenmatt:** III. 7834 Oekonomisch-gemeinnütziger Verein des Amtes Signau. **Erlen:** VIIIc. 728 Diem, Traugott, Mech. Werkstätte. **Ermatingen:** VIIIc. 773 Sauter, Alfred, Obstversand. **Escholzmatt:** VII. 3069 Röösli, Schwestern, Zigarrenfabrik. **Flawil:** IX. 5383 Schweiz. Sonderausstellung für Schweizerhunde. **Genève:** I. 4092 Association gréco-suisse, Jean Gabriel Eynard. — I. 392 Chaulmontet, Charles, Dr. médecin, Carouge. — I. 4989 Chaussures « Ideal S. A. », chaussures de luxe. — I. 3614 Gex, Jules, négociant. — I. 4642 Laboratoire de chimie médicale. — I. 3116 Mouthon, frères, limonadiers. — I. 4051 Segessemann, «La Comète ». — I. 4123 Termignone, Abraham, serrurerie, Chêne-Bourg. **Grand-Saconnex:** I. 4643 Dalmagne, François, ferblantier. **Hasle b. Burgdorf:** IIIb. 310 Gürtler, Rudolf, Sägerei und Holzhandlung. **Herglswil** (Nidw.): VII. 3781 Berchtold, G., Drogerie. **Herisau:** IXa. 796 Knobel, G. **Herrliberg:** VIII. 4923 Rüegg, Otto, Hufbeschlag und landw. Artikel. Kastanienbaum: VII. 4608 Cramer, Frieda, Frau, Johanneshof (Privat). Küsnacht (Zch.): VIII. 18198 Schäubli & Bachmann, Elektr. Installationen. **Lausanne:** II. 4638 Agence commerciale Miéville. — II. 4634 Blondel, André. — II. 4361 Burri, H., « Hydrogazeur ». — II. 4626 Erard, Albert, horlogerie, bijouterie « Au Rubis ». — II. 2511 Fabrique suisse de machines à coudre « Helvetia » succ. Lausanne. — II. 4628 Jotterand, Georges, méd.-dent. — II. 4632 Perrottet, Bertusi & Cie., « Super-Chrom ». — II. 4633 Philibert « Maison ». — II. 4629 Rossi, François, tailleur. — II. 4631 Roth-Trüb, Rodolphe, imprimeur. — II. 4630 Trivelli, Charles, architecte. **Lavey les bains:** IIb. 694 de Mestral, G., chalet vert. **Lenzerheidesee** (Valbella): X. 2193 Kulm-Hotel (Eugen Baechle). **Locarno:** XI. 1605 Associazione ticinese corpi pompieri. — XI. 1619 Riseria, Gastaldi & Gandolfi. — XI. 1307 Tettamanti, Giovanni, carta all' ingrosso. **Lodrino:** XI. 69 Beneficio parrocchiale. — XI. 371 Chiesa parrocchiale. **Luzern:** VII. 2828 Baugenossenschaft der Stadt. — VII. 4602 Renn-Club Luzern, Komitee für Pferderennen in Luzern. — VII. 4606 Strebi, W., Dr. jur., Advokat. **Meilen:** VIII. 6820 Hersperger, Friedr., Bauspenglerei und Installationsgeschäft. **Mogelsberg:** IX. 2949 Gunzenreiner, Theodor. **Monthey:** IIc. 1148 Ligue antituberculeuse du district de Monthey. **Montreux:** IIb. 1024 Auto-Stand S. A., Montreux. **Neuchâtel:** IV. 428 Bernasconi, Madliger & Cie., entreprise de travaux publics. — IV. 1838 Chambon, Joseph. — IV. 1536 Claus, Walter. — IV. 928 Junod, Paul, horlogerie-bijouterie. — IV. 1648 Naaf, Charles, représentant. **Oberhofen:** III. 6326 Langejan, Abel. **Oerlikon:** VIII. 18244 Germann, Oscar, Architekt und Schätzungsbeamter. **Olten:** IIb. 895 Clavel, Fréd., Hotel de ville. **Orbe:** II. 3182 «Pro Urba », le Trésorier, Orbe. **Ostermundigen:** III. 7305 Kath. Familienverein. **Le Pont:** II. 1590 Association des sertisseurs-emboutisseurs. **Prilly:** II. 2251 Fabrique d'ou-

tillage de précision S. Capt. **Rheinfelden:** VI. 2874 Frölicher, J. F., Holz- und Kohlenhandlung. — V. 2579 Mondet, Louis, Dr., Fürsprech und Notar. **Risch (Zug):** VII. 4603 Landis & Hauser, Bau-Unternehmungen, Freudenberg. **Romanshorn:** VIIIc. 613 Rabatt-Vereinigung Romanshorn & Umgebung. **Rorschach:** IX. 3143 Scherb, Iris-Parfumerien. — IX. 1354 Schläpfer, W., Dr. med. **St. Gallen:** IX. 5511 Schönenberger, Alfred, Kaufm. — IX. 5560 Steinmann Co., Jos. **St. Margrethen (St. G.):** I. 5303 Bischof, Karl, Verkaufs-Kontor. **La Sarraz:** II. 3597 Vauthey, Fd., & R. Michaud. **Seon:** VI. 3408 Doebeli, Otto, Schlosserei. **Sierre:** IIc. 1158 Kohlbrenner, Hermann, ferblanterie-appareillage. — IIc. 1157 Pellanda, Raoul, bureau technique. — IIc. 1152 de Preux, Pierre, avocat. — IIc. 968 Richini, Joseph, gypserie et peinture. — IIc. 1155 Vocat, Auguste, carrosserie. **Sion:** IIc. 1163 Galllard, Léopold, commerce de vins. — IIc. 1161 La Maison bourgeoise en Suisse, Canton du Valais. — IIc. 1156 Seltz, Charles, médecin-chirurgien. **Signau:** III. 7827 Hofstetter, Dr., Kreistierarzt. **Sissach:** V. 8831 Singer-Wirz, Otto, Kaufmann. **Spiez:** III. 7759 Rebbau-Verein. **Stans:** VII. 4607 Schrader, Joh., Metzgerei. **Studen b. Brügg:** IVa. 2325 Zulliger, W., Lehrer. **Thusis:** X. 2189 Lombardini, Anton, Metzgerei. **Troistorrents:** IIc. 1154 Caisse maladie de Troistorrents. **Truttikon:** VIIIb. 1395 Keller, Eugen. **Turtmann:** IIc. 1151 Kalbermatten, Hermann, Inkasso. **Unterstammheim:** VIIIb. 1238 Good, J., Tierarzt. **Valangin:** IV. 1698 Staudte, E., maréchal-ferrant. **Visp:** IIc. 1153 Trümpler, G., Dr. **Wald (Zch.):** VIII. 18211 Weber-Danner, Gottfr., Hotel und Garage z. Ochsen. **Weinfelden:** VIII. 1203 Kommission für die Batterietagung der F. Hb.-Batterie 83. **Wettingen:** VI. 3058 Bauunternehmung Stauwehr Wettingen, A.-G. Hch. Hatt-Haller & Th. Bertschinger A.-G. **Winterthur:** VIIIb. 1895 Moeschlin, Fritz, Vertretungen. — VIIIb. 1783 Schneider-Meili, Karl, Maler. — VIII. 998 Sektion Maler & Gipser, Winterthur. **Wolhusen:** VII. 1226 Haab-Heller, G., Holz- und Kohlenhandlung. **Yverdon:** II. 4637 Cornu, Alexandre. **Zollikofen:** III. 6585 Hadorn Hans, Confiseur. **Zullwil:** V. 10398 Darlehenskasse Zullwil-Fehren. **Zürich:** VIII. 18199 A.-G. vormals Mech. Seidenstoffweberei Bern & Appenzeller. Weitstein & Co. — VIII. 18234 Arbeiter-Turnverein Zürich-Unterstrass. — VIII. 18241 Bachofner, Hermann, Kaufm. — VIII. 18240 Baumann, Gottlieb, Kaufm. — VIII. 5520 Briner-Meier, E. M., Frau. — VIII. 18224 Bürchler, Oskar, Holz- und Kohlenhandlung, Rehalp. — VIII. 18170 Europa Schreibmasehinen A.-G. Berlin, Filiale. — VIII. 18187 Furrer, Hans, Autospenglerei und Kühler-Reparaturwerkstätte. — VIII. 17100 Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Otto Lindt. — VIII. 18236 Hauenstein, Emilie. — VIII. 436 Hellmann, B., & Co., Dr., Zoll-Informationen und Beratungen. — VIII. 16969 Jouval, Gaby, Couture. — VIII. 15581 Keller, Ernst, Autotransporte, Kies und Sand. — VIII. 18248 Molin, Swen. — VIII. 13421 Müller, Hermann, Innendekorations-Stoffe. — VIII. 5632 Ochsner, Jakob, Pelikanstr. 3. — VIII. 18098 Oratorium-Chor, Reisekasse. — VIII. 5235 Rosenblatt, Walter, Vertretungen. — VIII. 18243 Siegwart, Emil, Dr. jur. — VIII. 14405 Steinegger, Emil, Vertretungen. — VIII. 4230 Walter, Gertrud, Frl., Spielzeug und Keramik. — VIII. 18094 Wellenmann, Ernst, Bäckerei-Konditorei. **Berlin:** VIII. 8572 Schallplatten-Volksverband, Clangor-Schallplatten, G. m. b. H.. **Charlottenburg 2.** — VIII. 7419 Schmerl, Artur, Charlottenburg 2. **Heidelberg:** VIII. 5965 Giebner, Hans, Pfarrer. **Mislowice:** III. 7818 Sonne, W., Ingenieur. **Wien:** III. 2768 Militärwissenschaftliche Mitteilungen.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Ville de Genève

280 obligations 3½%, Ville de Genève **1889,** remboursables au pair, soit en **fr. 1000, au 1er septembre 1930,** à la Caisse Municipale:

21	1401	3010	**3866**	**5240**	**6412**	7692	**9180**	10360	11883	13228
118	1458	3019	3912	5269	6498	7724	**9182**	10379	11891	13346
364	**1489**	**3020**	**4033**	**5393**	**6596**	**7725**	9211	10413	11982	13439
377	1496	3050	4035	5413	6614	**7756**	9213	10462	11999	13459
425	**1586**	**3077**	4062	5432	**6784**	**7805**	**9230**	10582	12115	13599
446	1630	3129	4149	5438	6856	7839	9235	10618	12203	13627
512	1782	3240	4213	5452	6861	7859	9237	10650	12283	13778
521	1794	3245	4233	5458	6878	7880	9243	10725	12284	13891
546	**2026**	**3247**	**4271**	**5488**	**6932**	**8044**	9415	10959	12305	13940
640	2036	3302	4307	5530	6975	8055	9443	11117	12353	13980
668	**2166**	**3308**	**4465**	**5538**	**7004**	8167	9447	11143	12362	14026
682	2167	3385	4530	5664	7073	8213	9630	**11198**	12389	14058
725	2178	3392	4552	5728	7136	8224	9663	11243	**12613**	14064
728	2212	3436	4568	5737	7177	8360	9692	11257	**12706**	14079
854	2226	3448	4585	5738	7190	8375	9696	11266	12775	14083
865	2234	3521	4662	5806	7292	8429	9729	11389	12839	14088
907	2237	3523	4920	5896	7334	8504	9806	11437	12900	14351
918	2269	3533	4923	5922	7379	8523	9937	11472	12913	14409
945	2327	3559	4949	5954	7388	8660	9987	11532	12945	14444
946	2330	3652	5040	6039	7418	8663	10010	11538	12972	14450
982	2488	3660	5057	6143	7423	8744	10065	11572	12977	
1037	2555	3708	5063	6203	7468	8768	10103	11581	13060	
1095	2580	3716	5099	6244	7502	8962	10252	11613	13073	
1266	2770	3762	5124	6255	7566	9052	10303	11636	13090	
1277	2793	3810	5171	6347	7668	9155	10322	11660	13123	
1293	2953	3825	5226	6350	7671	9169	10341	11771	13137	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

715	1er mars 1930	4176	1er sept. 1929	8016	1er sept. 1929
737	1er sept. 1929	**4312**	1er sept. 1927	8163	1er mars 1930
877	1er sept. 1929	4405	1er sept. 1929	8266	1er mars 1930
996	1er sept. 1929	4800	1er mars 1930	**8517**	1er sept. 1927
1346	1er sept. 1929	5193	1er mars 1930	8938	1er mars 1929
1947	1er sept. 1929	5206	1er mars 1930	9018	1er mars 1930
2787	1er mars 1927	**5535**	1er sept. 1928	9031	1er mars 1930
2872	1er sept. 1929	5948	1er mars 1930	9409	1er mars 1930
2949	1er sept. 1927	**5987**	1er mars 1926	9583	1er sept. 1929
2989	1er sept. 1927	6220	1er mars 1930	**9749**	1er mars 1928
3350	1er mars 1928	6925	1er mars 1930	9920	1er sept. 1929
3433	1er mars 1930	6965	1er sept. 1924	13620	1er mars 1930
3515	1er mars 1930	7010	1er mars 1930	**13878**	1er sept. 1927
3629	1er sept. 1927	7029	1er sept. 1926	13981	1er mars 1930
3854	1er sept. 1929	**7554**	1er sept. 1927	**14044**	1er sept. 1928
3882	1er mars 1930	7879	1er mars 1930		
4018	1er sept. 1929	7899	1er mars 1930		

NB. Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale. (939/4 X) *44-12

162 obligations 3½%, Ville de Genève **1893,** remboursables au pair, soit en **fr. 500, au 1er septembre 1930,** à la Caisse Municipale:

16	724	1374	2272	3167	4585	5378	6138	6817	7483	8854
17	735	1377	2345	3169	4689	5397	6147	6846	7589	9021
105	786	1483	2410	3286	4754	5572	6153	6852	7661	9086
116	800	1596	2438	3290	4769	5584	6157	6856	7672	9154
152	914	1824	2455	3330	4826	5606	6164	6858	7695	9210
159	936	1845	2457	3428	4873	5682	6184	6863	7773	9323
175	1032	1847	2477	3587	4934	5741	6188	6934	7813	9345
237	1043	1856	2664	3621	4980	5757	6220	6945	7847	9475
303	1103	1984	2713	3809	4990	5781	6395	7011	7913	9485
413	1162	2008	2777	3991	5012	5783	6468	7046	8356	9585
420	1211	2037	2788	4016	5070	5995	6540	7136	8375	9704
460	1247	2043	2852	4028	5120	6055	6576	7179	8547	9746
471	1256	2087	2857	4220	5216	6056	6609	7205	8626	
492	1313	2110	2866	4271	5278	6073	6646	7259	8690	
646	1318	2179	3147	4498	5328	6098	6785	7273	8730	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

470	1er sept. 1927	4417	1er mars 1929	**7417**	1er sept. 1928
478	1er mars 1930	4451	1er sept. 1929	8264	1er mars 1930
957	1er sept. 1928	**4480**	1er mars 1926	8430	1er sept. 1929
2474	1er mars 1927	**5379**	1er sept. 1927	**8599**	1er sept. 1929
3651	1er sept. 1927	5739	1er sept. 1929	**9177**	1er mars 1928
3767	1er sept. 1929	5961	1er mars 1930		
3945	1er sept. 1929	6152	1er mars 1930		

NB. Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale. (939/6 X) *44-13

Genève, le 5 août 1930.

Le Conseiller administratif délégué aux finances:
A. Ballansat.

Ville de Genève

178 obligations 3½%, Ville de Genève **1898,** remboursables au pair, soit **en fr. 500, au 1er septembre 1930,** à la Caisse Municipale:

38	1083	1697	2819	3973	4651	6471	7123	8256	9426	**10554**
46	**1113**	**1740**	**2879**	**3987**	4699	6479	7128	8282	**9480**	**10630**
105	**1124**	**2062**	2895	4047	4800	6504	7239	8349	9557	**10648**
118	1217	2190	2897	4057	4879	6519	7337	8362	9784	10689
210	1232	2315	3041	4145	4884	6574	7359	8382	9886	10866
274	1266	2336	3085	4203	4966	6595	7370	8431	9917	10925
279	1315	2337	3165	4289	4972	6620	7390	8502	9954	10967
329	1359	2396	3191	4332	4985	6766	7526	8585	9985	10993
365	**1386**	2416	3201	4340	5207	6802	7617	**8688**	**10024**	
512	1412	2502	3242	4386	5319	6827	7625	8806	10025	
531	**1451**	2549	3378	4401	5356	6843	7687	8913	10252	
915	1464	2608	**3499**	**4543**	5509	6852	7708	8953	10262	
922	1484	2652	3537	4625	5676	6980	7739	8981	10326	
973	1500	2683	3630	4640	6095	6985	7797	9135	10369	
999	1558	2725	3640	4645	6155	7023	8048	9281	10480	
1009	**1657**	**2739**	**3778**	**4648**	6202	7103	8095	**9346**	10503	
1025	1669	2769	3889	4650	6239	7106	8158	9405	10513	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

839	1er mars 1930	5948	1er mars 1930	8369	1er sept. 1928
844	1er sept. 1929	5972	1er sept. 1927	8588	1er sept. 1929
1249	1er mars 1930	7198	1er mars 1930	9088	1er mars 1912
1471	1er sept. 1929	**7339**	1er sept. 1926	9089	1er mars 1927
1572	1er mars 1928	**7651**	1er mars 1926	9402	1er mars 1930
2810	1er mars 1929	7652	1er mars 1930	**9884**	1er mars 1925
3534	1er sept. 1929	7843	1er sept. 1929	10223	1er mars 1930
4793	1er mars 1930	**7871**	1er mars 1928	10999	1er sept. 1929
5041	1er mars 1930	7984	1er mars 1930		
5365	1er mars 1930	8177	1er mars 1930		

NB. Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale.

129 obligations 5%, Ville de Genève **1916,** remboursables au pair, soit **en fr. 500, au 1er octobre 1930,** à la Caisse Municipale:

233	2865	5158	6967	7745	9923	12220	14132	15269	17153	18834
617	**2976**	5159	7023	7916	10331	12543	14152	15582	17268	18929
935	**3573**	**5494**	7197	8049	10560	12623	14264	15641	17306	19069
942	3654	5573	7246	8115	10671	12837	14626	15922	17480	19079
974	3699	5770	7274	8227	10709	13000	14739	15926	17704	19130
1044	**3993**	5855	7367	8433	10928	13488	14749	15932	17843	19194
1063	4458	6071	7375	8464	11220	13504	14759	16171	18185	19196
1175	4837	6135	7438	8480	11290	13544	14784	16361	18297	19581
2062	4967	6382	7463	8502	11363	13661	14829	16437	18558	**19866**
2101	5033	6596	7513	8693	11596	13754	14914	16576	18631	
2357	5037	6796	7597	9387	11604	13845	15101	16582	18693	
2421	5086	6954	7609	9917	11842	13986	15192	16651	18762	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

4480	1er avril 1930	10165	1er avril 1930	16372	1er avril 1930
5781	1er avril 1930	10853	1er oct. 1929	**16805**	1er oct. 1928
6894	1er avril 1930	11309	1er avril 1930	**17444**	1er oct. 1928
7887	1er avril 1930	12418	1er oct. 1929	17449	1er avril 1930
8206	1er avril 1930	13694	1er avril 1930	17455	1er avril 1930

NB. Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale. (939/3 X) *44-11

Genève, le 5 août 1930.

Le Conseiller administratif délégué aux finances:
(939/5 X) 44-14 **A. Ballansat.**

Commune de Sion

Tirage de 1930

Les titres suivants de l'emprunt de 1912 sont sortis au tirage pour être remboursés le 31 décembre 1930.

Emprunt 1912 — 37 titres

2	**3**	**13**	**106**	**161**	**263**	**314**	**423**	**541**	**624**	**693**
711	**822**	**823**	**844**	**895**	**966**	**977**	**1391**	**1436**	**1467**	**1688**
1692	**1694**	**1695**	**1696**	**1717**	**1970**	**2003**	**2004**	**2205**	**2410**	**2555**
2575	**2591**	**2667**	**2679.**							

Les nos 1560 et 1569 sortis au tirage de 1929 n'ont pas été présentés. Ils cessent de produire intérêts dès la date fixée pour le remboursement.

Administration communale, Sion.

Spälti Söhne & Co.
Elektromechanische Werkstätten
Zürich
Hardturmstrasse 121 Telephon S. 66,23

Filialwerkstätte in
Vevey
Telephon Nr. 940

Ankauf, Umtausch 51-2
und Miete von

Elektromotoren, Generatoren Transformatoren und Apparaten

Spar- & Leihkasse Schaffhausen

beim Obertor

Wir kündigen hierdurch sämtliche 2440

4¾ % Obligationen unseres Institutes

deren Kündigung bis zum 31. Dezember 1930 zulässig ist, auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Schaffhausen, den 20. August 1930.

Die Verwaltung.

STIRNEMANN & Co
ZÜRICH
A B C
REGISTRATUREN
4 3 2 1

White Star Line
Panama Pacific Line
Royal Mail Lines
Pacific Steam Navigation Co

Schnelldampferverkehr
nach den
Vereinigten Staaten, Canada und allen Plätzen Süd-Amerikas

Durch-Connossements in Basel gezeichnet
Generalvertretung der Canadischen National-Bahnen

Nächste Abfahrten:

27. August	ab	Southampton	per	D	«Hemeric»	nach	New York
29. »	»	»	»	D	«Alcantara»	»	Süd-Amerika
8. Sept.	»	»	»	D	«Olympic»	»	New York
6. »	»	»	»	D	«Calgaric»	»	Montreal
10. »	»	»	»	D	«Majestic»	»	New York
12. »	»	»	»	D	«Arlanza»	»	Süd-Amerika
20. »	»	»	»	D	«Megantic»	»	Canada

Warensendungen sind zu adressieren an unsere
Generalfrachtagenten
Hans Im Obersteg & Co
Basel - Zürich - St. Gallen - Chiasso
London (49 Bread Street) 2425
Montreal (120 Board of Trade Building)

Boss' Grands Hôtels Bär & Adler Palace A.-G.

Grindelwald

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 6. September 1930, mittags 12 Uhr im Hotel Bär in Grindelwald

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Beschlussfassung über Baufragen und Aufnahme der erforderlichen Kredite gemäss Art. 9, Ziff. 4 und 5 der Statuten.

Die Aktionäre werden gemäss Art. 6 und 24 der Statuten zu dieser Versammlung eingeladen. Diejenigen Inhaber von Prioritätsaktien, die an der Generalversammlung teilzunehmen gedenken, belieben sich bis 3. September 1930 bei einer der nachverzeichneten Banken (Schweiz. Volksbank, Bern, Kantonalbank von Bern, Bern, Spar- und Leihkasse in Bern, Bern) über ihren Aktienbesitz auszuweisen und die Zutrittskarten dort zu beziehen.

Bern, den 20. August 1930. 2435 i

Der Verwaltungsrat.

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 6. August 1930 verstorbenen Herrn **Hans Hürzeler-Flückiger** von Bleienbach, gew. Cocos-Teppichfabrikant, in **Melchnau**, (Bern), ist vom Regierungsstatthalteramt Aarwangen in Langenthal am 16. August 1930 die Aufnahme des öffentlichen Inventars (Art. 581 Z. G. B. und Art. 64 und 65 Einf.-Gesetz) angeordnet werden.

Eingabefrist für Schulden, Bürgschaften und Forderungen gegen den Erblasser bis 23. Septsmber 1930 beim Regierungsstatthalteramt in Langenthal.

Massaverwalter: Herr J. W. Schwab, Konsumverwalter, Roggwil (Bern). Ueber die Folgen der Nichtanmeldung vergl. Amtsblatt des Kantons Bern vom 23. August 1930 Nr. 66. 2441

Melchnau, 20. August 1930.

Der Beauftragte: **W. Jff**, Notar.

Maschinenfabrik Schweiter A.-G., Horgen

XVIII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 6. September 1930, 11 Uhr, im Bureau der Firma in Horgen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht, liegen vom 30. August an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens den 4. September unter Angabe der Aktiennummern der Geschäftsleitung unserer Firma in Horgen einzusenden. Die Zutrittskarten werden unmittelbar vor Beginn der Generalversammlung abgegeben. *2442

Horgen, den 20. August 1930. **Der Verwaltungsrat.**

Schweizer & Cie. A.-G. in Luzern

Aufforderung gemäss Art. 665 O. R.

Die Schweizer & Cie. A.-G. in Luzern hat nach durchgeführtem Nachlassverfahren die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde der bisherige Verwaltungsratspräsident Herr Anton Bühler, Kaufmann, Luzern, ernannt. *3411

Allfällige Ansprüche sind bis und mit 15. Oktober 1930 beim unterzeichneten Anwalt zu Handen des Liquidators schriftlich einzureichen. Dr. L. Achermann, Advokat, Kasernenplatz 2, Luzern.

Rhätische Bank (vorm. Bank für Davos)

Davos — Chur — St. Moritz — Arosa

Ausserordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf **Freitag, den 5. September 1930, nachmittags 4 Uhr,** zur ausserordentlichen Generalversammlung in das Kurhaus Davos in Davos-Platz höflichst eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Berichterstattung über die Verhandlungen mit der Schweizerischen Kreditanstalt.
2. Genehmigung des Vertrages mit der Schweizerischen Kreditanstalt.
3. Beschluss über die Auflösung der Gesellschaft.
4. Einsetzung einer Liquidationskommission.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.

Die tit. Aktionäre sind höflich ersucht, an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen, da gemäss Art. 7 der Statuten die Auflösung der Gesellschaft nur in einer Generalversammlung beschlossen werden kann, in welcher mindestens ⅔ sämtlicher Aktien vertreten sind.

Die Zutrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung können bis zum 2 September 1930 bei der Rhätischen Bank (vorm. Bank für Davos) in Davos, Chur, St. Moritz und Arosa, sowie bei dem Bankhaus A. Sarasin & Co. in Basel gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. (2425 Ch) 2438 i

Davos, den 19. August 1930.

Der Verwaltungsrat.

Alpina A.-G., Lederfabrik, in Gümligen-Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 8. September 1930, 10½ Uhr im Kasino (Foyer, I. Stock) in Bern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juli 1929.
2. Geschäftsbericht, Vorlage der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz für 1929/30.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz und Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1930/31.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. September an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Gümligen bei Bern auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können bei der **Direktion der Alpina A.-G.**, in Gümligen, sowie bei der **Kantonalbank von Bern**, in Bern, bei der **Schweizerischen Volksbank**, in Bern, und bei **HH. von Ernst & Co.**, in Bern, bis Freitag, 5. September 1930, gegen Vorweisung der Aktien oder Depotbescheinigung einer Bank bezogen werden.

Gümligen-Bern, den 21. August 1930. (7135 Y) 2434 i

Der Verwaltungsrat.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon

Gegen Ablieferung des Coupons Nr. 5 unserer Aktien kann die Dividende für das Geschäftsjahr 1929/30 mit Fr. 25. — per Aktie abzüglich 3 % Eidgenössische Couponsteuer = Fr. 24. 25 netto, spesenfrei an der Kasse unserer Fabrik in Oerlikon bezogen werden. (3541 Z) 2426 i

Oerlikon, den 20. August 1930.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne